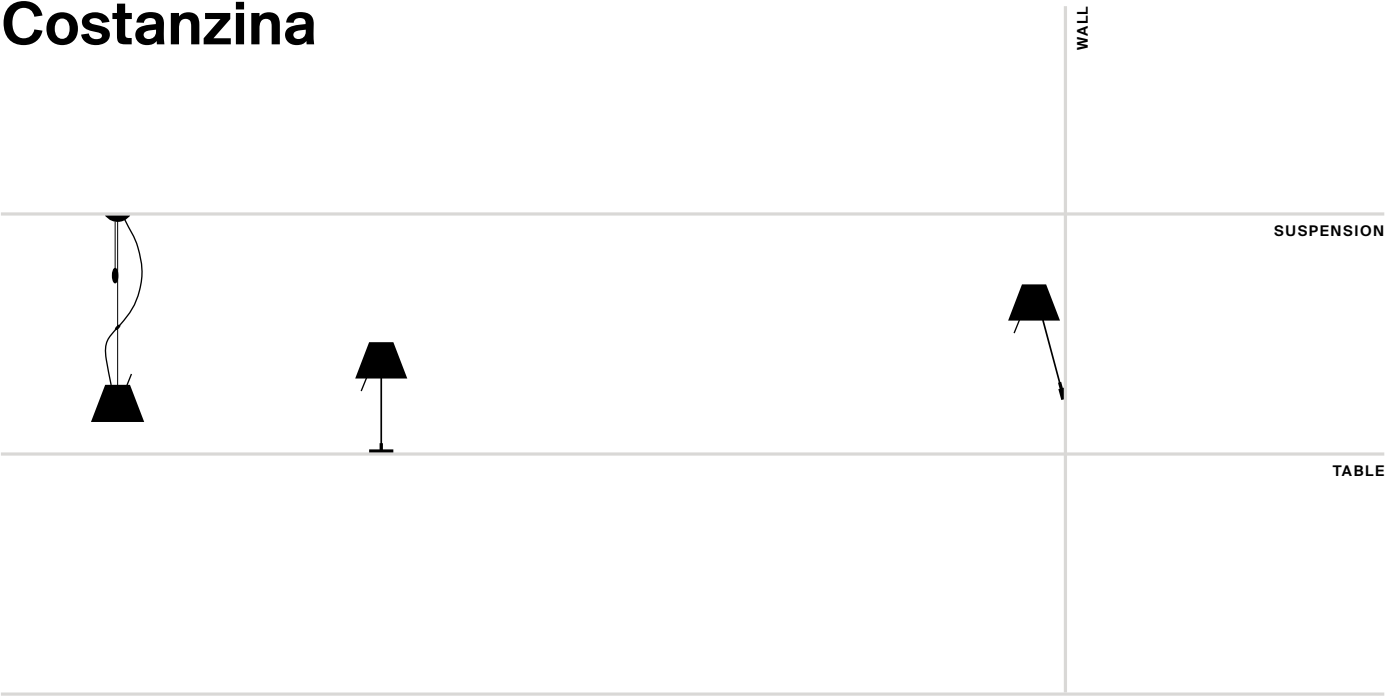




Costanzina



Paolo Rizzatto, 1992

EN A discrete but solid presence, Costanzina can be easily positioned in any room, without stylistic limitations. The polycarbonate shade balances on just two points of the aluminium structure. If bumped, the shade can swing but doesn't fall.

IT Una presenza tanto discreta quanto solida. Costanzina si inserisce con semplicità in ogni ambiente senza porre vincoli stilistici di accostamento. Il paralume di polycarbonato appoggia alla struttura di alluminio su due soli punti d'equilibrio. Se urtato, oscilla senza cadere.

DE Eine diskrete und solide Präsenz, Costanzina passt sich leicht an jedes Ambiente an, ohne stilistische Beschränkungen. Der Lampenschirm aus Polykarbonat ist nur durch zwei Haltestäbchen mit der Aluminiumstruktur verbunden. Wenn er angestoßen wird, schwingt er ohne herunterzufallen.

FR Une présence aussi discrète que solide, Costanzina s'insère avec simplicité dans toutes les pièces sans contraintes de styles. L'abat-jour en polycarbonate repose sur la structure en aluminium sur deux seuls points d'équilibre. Si on le touche, il oscille sans tomber.

ES Una presencia tan discreta como sólida, Costanzina se integra fácilmente en cualquier ambiente, sin imponer vínculos estilísticos de combinación. La pantalla de polycarbonato se apoya a la estructura de aluminio solamente sobre dos puntos de equilibrio. Si se golpea, oscila pero no cae.





D13pi

Costanzina

D13pi D13pic. LED D13pipt on/off switch	D13pi - D13pic. LED		D13pipt		
D13api on/off switch					
D13spi ceiling rose: Ø 12 x 3 cm weight 0.34 Kg					
Light source	D13pi / D13pic. LED / D13api D13spi / D13pipt		LED E14 (LED 7W E14 for complete version D13pic. LED) 12W FB E14 42W HSGSA E14		
Materials	Aluminium stem, interchangeable silkscreened polycarbonate shade				
Structure finishes	Black	Alu	Brass		
Shade finishes	White				
Shade finishes Mezzo Tono	Comfort green	Edgy pink	Mystic white	Soft skin	Shaded stone
Shade finishes Radieuse	Primary red	Liquorice black	Petroleum blue	Smart yellow	Concrete grey
				* Power consumption by device	